Regel der Zeitenfolge

Vergangenheitszeit im Hauptsatz = Vergangenheitszeit im Nebensatz

ZEITENFOLGE
Correspondencia de tiempos

in der Rederwiedergabe bzw. indirekten Rede

- nach Gegenwartszeiten
  - Zeit der direkten Rede
- nach Vergangenheitszeiten
  - presente = imperfecto
  - imperfecto = pluscuamperfecto
  - futuro = condicional
  - indefinido = indefinido
  - indefinido = pluscuamperfecto
- Zusammenfassend:
  - bei Gleichzeitigkeit = imperfecto
  - bei Vorzeitigkeit = pluscuamperfecto
  - bei nachzeitigkeit = condicional

Subjuntivo nach Präsens / Futur im Hauptsatz

- Gleichzeitigkeit / Nachzeitigkeit — *presente*
- Vorzeitigkeit — *perfecto*

Gegenwartszeiten:

presente
perfecto
futuro imperfecto
futuro perfecto
futuro perifrástico
gerundio
imperativo

Subjuntivo nach einer Vergangenheitszeit im Hauptsatz

- Gleichzeitigkeit / Nachzeitigkeit — *imperfecto*
- Vorzeitigkeit — *pluscuamperfecto*

Vergangenheitszeiten:

pretérito imperfecto
pretérito indefinido
pretérito perfecto
pretérito anterior
pretérito pluscuamperfecto
condicional simple
condicional compuesto

Ausnahmen der Zeitenfolgeregel: Die Zeitenfolge kann unterbleiben,

- wenn eine allgemeine Aussage gemacht wird:
  Galileo ya sabía que la tierra es redonda.
- wenn eine immer noch bestehende Tatsache gemeint ist:
  Me enteré ayer que está casado.
- wenn die Handlung des Nebensatzes Gültigkeit in der Gegenwart hat:
  Pidió al ministro que solucione el conflicto.

Der CONDICIONAL SIMPLE
ist ein Gegenwartstempus, wenn er zum Ausdruck hypothetischer Sachverhalte hisichtlich der Gegenwart dient:
Cualquiera pensaría que está enfermo de muerte.
Jeder würde denken, er sei Todkrank.
Der CONDICIONAL COMPUESTO
kann ein Gegenwartstempus sein, wenn er zum Ausdruck von Hypothesen im

HISPANOTECA © Justo FERNÁNDEZ